

Latino Initiative Update



Latino Initiative Update Number 5 November, 2007

Dear Latino Initiative Advisory Group Member,

The high rate of teen pregnancy among Latinas is getting increased coverage by local and national news -- in English and Spanish. The Kaiser Health report picked-up the national story *Newsweek* wrote on us and published its own piece on Monday, November 5 -- click on the link below to view the full story. I have also included below, *Diario la Estrella's* article highlighting the fact that the majority of Latina teens become pregnant, at least once, before turning 20. Putting a face to the story, Marissa Villareal shares her dreams of attending college in Miami and waiting until 35 to become a mother. Unfortunately, she dropped out of high school when she became pregnant with her first child at 17. She then had two repeat births before turning 21.

We look forward to further discussing our focused work to reduce teen pregnancy among Latinas at our conference call on **Wednesday, December 12 between 11:30am-1:30pm (EST)**.

We are proud to announce that Vincent's paper is almost complete. If you're able to give us feedback on one section of his paper -- the 10 tips for parents in Spanish -- this would be appreciated. Since the 10 tips are addressed to parents, we will provide these tips as separate sidebars in the publication, in English and Spanish.

Attached are the tips in Spanish (with the original text in English for your reference) for your review by Monday, November 12.

Also, just a reminder that if you haven't had a chance to review Michael Resnick's paper, your comments are welcomed by Monday, November 12 -- the document is reattached.

Hot off the press... the National Campaign released today, *Emerging Answers 2007: Research Findings on Programs to Reduce Teen Pregnancy and Sexually Transmitted Diseases*, by researcher Douglas Kirby, Ph.D. If you're interested in reading the *Associated Press* or *Washington Times* stories about *Emerging Answers* -- the most comprehensive review, to date, of evaluation research that answers the question, what programs work to prevent teen pregnancy and STDs -- please follow the links below. The report's findings are based on a total of 115 program evaluations, posted on our web site: www.TheNationalCampaign.org/EA2007.

<http://www.washingtonpost.com/wp-dyn/content/article/2007/11/07/AR2007110700595.html>

<http://washingtontimes.com/article/20071107/NATION/111070031>

Our very own Andrea Kane, has been working closely with The Brookings Institution on a forum to discuss trends in marriage and childbearing in the Latino community. Representative Hilda Solis, LIAG Member Lisa Trevino Cummins, and Former LIAG Member Robert Suro -- now a Professor of Journalism at USC -- are all speaking at the event on Thursday, November 15 between 9-11am. To view the invite, visit www.brookings.edu/events/2007/1115family.aspx. To RSVP, please call the Brookings Office of Communications at 202-797-6105, or visit <http://onlinepressroom.net/brookings/new>.

¡Adelante!

Ruthie Flores
Senior Manager, Latino Initiative
The National Campaign to Prevent Teen and Unplanned Pregnancy
1776 Massachusetts Avenue NW, Suite 200
Washington, DC 20036
Phone: 202-478-8504
Fax: 202-478-8588
rflores@thenc.org
www.TheNationalCampaign.org
www.StayTeen.org
www.teenpregnancy.org

Kaiser network.org - Washington,DC,USA -- The National Campaign Prevent To Teen Pregnancy

[National Effort Seeks To Reduce Teenage Hispanic Birth Rate by ...](#)

Kaiser network.org - Washington,DC,USA

According to the **National Campaign to Prevent Teen and Unplanned Pregnancy**, 51% of Hispanics become pregnant at least once before age 20 --20 percentage...

Jóvenes latinas entre la maternidad y la escuela **By CONSTANZA MORALES**

FORT WORTH --

Tres poderosos motivos han hecho más difícil el propósito de terminar la preparatoria para Marissa Villareal: Michael de tres años, Jason de 16 meses y Naiema de cinco.

Los tres sin embargo han sido el aliciente que ha mantenido firme a la joven de 21 años en su batalla contra las predicciones que la ubicaban entre las jovencitas sin futuro.

A los 17 años y cuando todavía soñaba con irse a estudiar a Miami y dejar la maternidad para los 35, Villareal quedó embarazada y abandonó la escuela sin terminar noveno grado.

Ya era parte del 51 por ciento de niñas latinas que en Estados Unidos experimenta la maternidad antes de cumplir 20 años.

También de la estadística nacional que afirma que 1 de cada 3 jovencitas latinas abandona la preparatoria por el embarazo.

Por si la lista de obstáculos no fuera suficiente, Villareal estaba perfilada a depender de la asistencia social y a permanecer en la parte baja de la pirámide de ingreso mínimo.

"Las condiciones socioeconómicas y culturales que rodean a las jóvenes latinas, conforman toda una realidad que merece ser estudiada para entender por qué las tasas de embarazo adolescente no disminuyen a igual ritmo que en otros grupos", dijo Ruthie Flores, de la Iniciativa Latina de la Campaña Nacional para Prevenir el Embarazo Adolescente. *(The socioeconomic and cultural conditions surrounding Latina teens shape a distinct reality that is worth studying in order to understand why adolescent pregnancy rates aren't declining at the same pace as those of other groups, said Ruthie Flores, of the National Campaign to Prevent Teen Pregnancy.)*

Con sus dos embarazos siguientes la joven, nacida en Fort Worth, confirmó la tesis revelada en 2005 por Child Trends Research Brief, que afirma que 1 de cada 4 madres adolescentes latinas, dará a luz 1 ó 2 niños más antes de cumplir la mayoría de edad.

El padre de sus hijos dejó de ser compañía permanente luego del segundo embarazo, cuando la joven expresó su deseo de regresar a la escuela, lo que significaba organizar más equitativamente el cuidado de los niños. "No sabía qué hacer, tenía 20 años, 2 hijos y esperaba el tercero, pero no podía decir 'es un error', y dejarlo pasar", explicó Villareal que hoy hace malabares para poder recibir en diciembre su diploma de preparatoria.

Una puerta abierta

Paradójicamente sus hijos, su educación interrumpida y su necesidad económica, fueron la llave de entrada al programa Youth Opportunities Unlimited (YOU) patrocinado por Workforce Solutions del condado Tarrant y sostenido por fondos federales.

Con la ayuda de ese programa, Villareal logró matricularse en una escuela a la que asiste dos horas diarias, aprendió labores de oficina y ahora trabaja 30 horas semanales, mientras sus niños están en la guardería.

"Cuando llegan no creen en nada, nos ven como otra promesa rota", dijo Jesse González, director de Near Northside Partners Council (NNPC), que hace parte de la coalición comunitaria que impulsa el programa.

Para poder estudiar en casa Villareal estableció el "tiempo de mamá", que significa que está haciendo su tarea y los niños deben jugar en una habitación contigua. Los fines de semana los emplea para irse de compras con los tres y compartir con el padre de los menores. "Quiero que vean que no porque estamos separados no podemos ser una familia", explicó la joven. "Las madres adolescentes llegan con el objetivo de sobrevivir; las orientamos para que aprendan a pensar más allá", dijo González.

El programa recibe 2 millones de dólares anuales del gobierno federal para asistir a jóvenes entre los 17 y los 21 años en proceso de finalizar preparatoria, capacitación y experiencia laboral.

"La mayoría de los chicos no están preparados para vivir una vida tan rápida como la que les tocó", comentó Juan Pastrano, representante de servicios de negocio de NCCP.

Hasta ahora el programa estima que ha servido a más de 400 jóvenes en el Condado Tarrant, donde la población latina llega al 37 por ciento. El informe Kids Count de Annie Casey E. Foundation informó en 2004 que Texas tuvo la tasa más alta de embarazos entre jovencitas de 15 a 19 años: 63 por cada mil.

En 2001 el Departamento de Salud del condado Tarrant había estimado que las adolescentes hispanas en ese condado tuvieron la tasa de embarazos más alta --80.6 por cada 1,000-- comparadas con las demás.

A partir de 1995 en Texas es obligatoria la enseñanza de la abstinencia sexual como la vía más correcta de prevención de embarazos no deseados, lo referente a métodos anticonceptivos y enfermedades de transmisión sexual es a criterio de la escuela.

No obstante, ante el poco descenso en las tasas de embarazos de jovencitas que ha tenido el estado, hay quienes lo atribuyen a la ley que aprobó la legislatura en 2000, misma que exige notificar a los padres de una menor de 18 años que ha solicitado practicarse un aborto, por lo menos 48 horas antes del procedimiento.

"La mejor defensa que puedes tener para no entrar en una situación difícil, es tener información a mano", dijo Ashley Leonard de 19 años, quien se mantiene sola gracias a la ayuda del programa YOU, pero no tiene hijos. Entre las jovencitas que atiende NCCP, tres de cada cinco es madre de más de 1 niño y más del 60 por ciento es de origen latino.

Sin embargo cuando se ausculta la razón de llegar a una maternidad temprana entre jóvenes, las diferencias étnicas se minimizan y la mayoría de madres adolescentes, sin importar su origen, señala el mismo factor. "Tuve que crecer demasiado rápido", dijo Ashley Phillips de 18 años y origen afroamericano.

Como Villareal, Phillips quedó embarazada a los 17 años, su madre la expulsó de la casa y para octubre espera la llegada de su segundo varón, se llamará Evan.

"Es muy difícil ser madre soltera y adolescente", dijo Phillips, quien se graduó de preparatoria en mayo. "Mi problema era que no tenía metas ni motivación, pero aprendiendo a trabajar he descubierto que quiero demostrarle a mi hijo que podemos ser diferentes", agregó la joven.

"Soy muy determinada y lo que me propongo lo consigo, si yo puedo con tres hijos, cualquiera podrá", dijo Villareal.

Aunque el programa da asistencia a jóvenes en general, Pastrano y González afirmaron que las jóvenes embarazadas no dejan de ir, y en ello destacaron que los hogares de inmigrantes latinos tienen responsabilidad.

"Las jóvenes luchan con modelos en los que importa trabajar para producir, por la necesidad que hay, y también donde el rol femenino es criar hijos y cuidar la casa", dijo González.

Al respecto Ruthie Flores de la Campaña para Prevenir el Embarazo Adolescente, destacó como parte de la Iniciativa Latina lanzada en marzo, que ésta abarca a los padres de origen latino. (*On this topic, Ruthie Flores of the National Campaign to Prevent Teen Pregnancy emphasized that the Latino Initiative launched in March will reach out to Latino parents.*)

"Las encuestas demuestran que los jóvenes quieren oír a sus padres orientarlos al respecto, pero éstos no saben cómo y no hablan del tema", dijo Flores. (*"Surveys show that teens want to hear from their parents for guidance on these issues, but [parents] don't know how and aren't talking about this subject [sex]," said Flores.*)

Pese a que el fenómeno de los embarazos adolescentes en latinas ya está siendo estudiado, Flores aseguró que aún no es claro por qué en este grupo las tasas no disminuyen. (*Despite the fact that the phenomenon of Latina teen pregnancy is presently being studied, Flores maintained that it is still unclear why pregnancy rates are not decreasing in this particular group.*)

"Esa es la pregunta del millón", respondió y anunció que la Iniciativa Latina se concentrará, en un futuro, en estudiar más a fondo los adolescentes de origen latino y los factores que los ponen en riesgo de experimentar la maternidad antes de cumplir sus 20 años. (*"This is the million-dollar question," she responded, and announced that, in the future, the Latino Initiative will focus more in-depth on studying Latino teens and the factors that place them in risk of experiencing motherhood before the age of 20.*)

Temprana maternidad en latinas

La oficina del Censo estima que para 2020 uno de cada cinco adolescentes en EU será latino y de ellos más del 70 por ciento serán mujeres.

El informe Child Trends Research Brief señaló que en 2003 las jóvenes latinas tuvieron la tasa más alta de embarazos adolescentes a nivel nacional. Fue de 82.2 nacimientos por cada 1,000 mujeres. Entre las adolescentes blancas la tasa fue de 27.5 y entre las afroamericanas fue de 64.8 por ciento.

En el condado Tarrant las latinas alcanzaron en 2001 la tasa de embarazos adolescentes más alta: 80.6 por cada 1,000.